REPUBLIC OF RWANDA



FORMAT FOR THE PUBLICATION OF RESULTS OF TENDER AWARDED (Article 9 of Ministerial order N° 001/08/10/MIN of 15/01/2008 establishing regulations on public procurement and standard bidding documents)

Name of the procuring entity: National Institute of Statistics of Rwanda (NISR)

Financial year: From 01st July 2013 to 30th June 2014

Covered period: April 2014

Type of tender: Goods and non consultancy Services

N°	Title of the tender	Nombre de soumissionnaire s/Number of bidders	Nom du soummissionnai re /Name of bidder	Prix offert à l'ouverture des lwanda par chaquesoumissi onnaire/ Prices proposed by	Attributaire/ Successful bidder	Montantcontrac tuel/ Contract amount (In Rwf)	Délai d'exécution ou de livraison/ execution or deliveryperiod
1.	Hotel facilities in <u>Kigali</u> <u>City</u> for meeting, workshops, seminars, training, exam sessions, general staff meetings,	1. Club House la Palisse; 2. Le Printemps Hotel Ltd;	August M. Makuba Aaron	Basing on the unit prices Basing on the unit prices	1.Club House La Palisse; 2. Le		Framework contract starting from 16th July 2013 to 15th July
- 1	etc. MEDIUM LEVEL	3.Hotel Hilltop and Country Club	Mukakigeli Beatrice	Basing on the unit prices	Printemps 3. Hotel Hilltop and country club	used for contractual obligations and purpose:	2015.
		4.SportsView Hotel	SikimondoVinc ent	Basing on the unit prices	The state of the s	Framework	** A LINES

S.Kigali Diplomat Hotel Diplomat H
Diplomat Hotel 6. Classic Hotel Niyonilingiye Jean Paul Basing on the unit prices Basing on the unit prices Basing on the unit prices -2,905,000; -334,500; 3,239,500 Aug. 13 -137,000 -137,500 Cumulative end of Aug. 13: -702,000 -3,361,000 -958,000 -958,000 -958,000 -958,000 -958,000 -958,000 -958,000 -958,000 -958,000 -958,000 -958,000 -958,000 -913,500 -911,000 -91
6. Classic Hotel Niyonilingiye Jean Paul Basing on the unit prices -2,905,000; -334,500; 3,239,500 Aug. 13 -137,000 -137,500 274,500 Cumulative end of Aug. 13: Rwf 3,514,000 Sept. 13: 0 October 13 -702,000 -3,361,000 -958,000 5,210,000 November 13: -3,807,900 Cumulative at the end of Nov.13: 9,017,900 December 13: -357,000 -613,500 970,500 Cumulative at
Jean Paul
Jean Paul Unit prices 334,500; 3,239,500 Aug. 13 137,000 -137,500 274,500 Cumulative end of Aug. 13: Rwf 3,514,000 Sept. 13: 0 October 13 -702,000 3,10/13 3/10/13 -189,000 -958,000 5,210,000 November 13: -3,807,900 Cumulative at the end of Nov. 13: 9,017,900 December 13: -357,000 -613,500 970,500 Cumulative at Cumulative at the end of Nov. 13: -357,000 -613,500 970,500 Cumulative at Cumula
3,239,500 Aug.13 -137,000 -137,500 274,500 Cumulative end of Aug.13: Rwf3,514,000 Sept.13:0 October 13 -702,000 -3,361,000 -189,000 -958,000 5,210,000 November 13: -3,807,900 3,807,900 3,807,900 Cumulative at the end of Nov.13: 9,017,900 December 13: -357,000 -613,500 970,500 Cumulative at
Aug. 13
-137,000 -137,500 274,500 Cumulative end of Aug. 13: Rwf 3,514,000 Sept.13: 0 October 13 -702,000 -3,361,000 -958,000 -958,000 5,210,000 November 13: -3,807,900 3,807,900 Cumulative at the end of Nov.13: 9,017,900 December 13: -357,000 -613,500 970,500 Cumulative at
-\frac{1.37,500}{274,500} Cumulative end of Aug. 13: Rwf3,514,000 Sept. 13: 0 October 13 -702,000 -3,361,000 -189,000 -958,000 5,210,000 November 13: -3,807,900 Cumulative at the end of Nov. 13: 9,017,900 December 13: -357,000 -613,500 970,500 Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at Cumulative at
274,500 Cumulative end of Aug. 13: Rwf 3,514,000 Sept.13: 0 October 13 -702,000 -3,361,000 -189,000 -189,000 -958,000 5,210,000 November 13: -3,807,900 Cumulative at the end of Nov.13: 9,017,900 December 13: -357,000 -613,500 970,500 Cumulative at
Cumulative end of Aug. 13: Rwf 3,514,000 Sept.13: 0 October 13 -702,000 -3,361,000 -189,000 -958,000 5,210,000 November 13: -3,807,900 Cumulative at the end of Nov.13: 9,017,900 December 13: -357,000 -613,500 970,500 Cumulative at
Aug. 13: Rwf 3,514,000 Sept. 13: 0 October 13 -702,000 -3,361,000 -189,000 -958,000 5,210,000 November 13: -3,807,900 Cumulative at the end of Nov.13: 9,017,900 December 13: -357,000 -613,500 970,500 Cumulative at
Rwf 3,514,000 Sept.13: 0
Sept. 13: 0 October 13 -702,000 3/10/13 -3,361,000 -189,000 3/10/13 -958,000 3/10/13 -958,000 3/10/13 -3,807,900 3/10/13 3/10/13 3/10/13 3/10/13 3/10/13 -3,807,900 22/11/2013 October 13: -387,000 -613,500 970,500 Cumulative at -613,500 -613,500 970,500 -613,500 -6
October 13
-702,000 -3,361,000 -189,000 -958,000 5,210,000 November 13: -3,807,900 Cumulative at the end of Nov.13: 9,017,900 December 13: -357,000 -613,500 970,500 Cumulative at
-702,000 -3,361,000 -189,000 -958,000 -958,000 -3,807,900 3,807,900 Cumulative at the end of Nov.13: 9,017,900 December 13: -357,000 -613,500 970,500 Cumulative at
189,000 3/10/13 3/10
31/10/13 - 958,000 5,210,000 November 13: -3,807,900 3,807,900 Cumulative at the end of Nov.13: 9,017,900 December 13: -357,000 - 613,500 970,500 Cumulative at
1
November 13: -3,807,900 3,807,900 Cumulative at the end of Nov.13: 9,017,900 December 13: -357,000 -613,500 970,500 Cumulative at
-3,807,900 3,807,900 Cumulative at the end of Nov.13: 9,017,900 December 13: -357,000 -613,500 970,500 Cumulative at
3,807,900 Cumulative at the end of Nov.13: 9,017,900 December 13: - 357,000 - 613,500 970,500 Cumulative at
Cumulative at the end of Nov.13: 9,017,900 December 13: - 357,000 - 613,500 970,500 Cumulative at
the end of Nov.13: 9,017,900 December 13: - 357,000 - 613,500 970,500 Cumulative at
Nov.13: 9,017,900 December 13: - 357,000 - 613,500 970,500 Cumulative at
9,017,900 <u>December 13:</u> - 357,000 - 613,500 970,500 Cumulative at
December 13: - 357,000 - 613,500 970,500 Cumulative at
- 357,000 - <u>613,500</u> 970,500 Cumulative at
- <u>613,500</u> 970,500 Cumulative at
970,500 Cumulative at
Cumulative at
Cumulative at
the end of
Dec. 13:
9,988,400
January 14:
- 3,518,400
- 528,000 ESTATISTICS
- 351,000
- <u>362,200</u>
4,759,600
Cumulative up to
Cumulative up to



2.	Hotel facilities in Kigali	1.KIGALI	Charles MUIA	Basing on the	1.KIGALI	end of Jan.14: 14,748,000 February 2014 -232,000 End of February 2014 14,980,000 March 2014 -1,971,600 -367,500 Cumulative up to end of march 17,319,100 April 2014 3,199,800 1,627,600 Cumulative up to the end of April 22,146,500	
	City for meeting, workshops, seminars, training, exam sessions, general staff meetings, etc. VIP LEVEL	SERENA HOTEL; 2.LEMIGO HOTEL	Leonard KANANIRA	Basing on the unit prices Basing on the unit prices	SERENA HOTEL; 2.LEMIGO HOTEL	The unit prices detailed in the financial proposal will be used for contractual obligations and purpose. Framework Contract for 2 years. August 2013: - 1,034,100; -500,000; 1,534,100 September 13: -875,000 Cumulative end of September 13: 2,409,100 October 2013: 735,000	Framework contract starting from 30th July 2013 to 30th July 2015.

			Total:735,000	15/10/2013
			November 13:	//
			882,000	
	l l		882,000	
			Cumulative at	15/11/0010
			the end of	15/11/2013
			Nov.13:	
<u> </u>			1,617,000	
			Rwf 1,617,000	
1			*** ********	
			Cumulative at	
			the end of	
			Nov.13:	
			1,617,000	
			December 13:	
			- 423,400	
			- 204,000	
			- 495,500	
			1,122,900	
			Cumulative end	
			of Dec.13:	
			2,739,900	
			STATE TO STATE OF THE STATE OF	
l l'		ii li	January 2014	
			- 3,350,000	
			- 630,000	1
			- 180,000	
			4,160,000	
			Cumulative end	
			of Jan.14:	
			6,899,900	
			February 2014	
			147,000	
			180,000	
		l l	120,000	
			End of February 7,226,900	
			March 2014	TE OF STATIST
			8,400,000	DEPUBLICA PU APE
			257,200	1 m
			Cumulative up	
			the end of	
			The chart of	



				march.14: 15,884,100 April 2014 223,600 735,000 932,400 894,600 Cumulative up to the end of April 18,669,700	
7. Ce ntr e Pas tor al Not re Da me de Fat im a; 2.La Palme Hotel; 3.Dereva Hotel 4.Nyanza Heritage Hotel	Ferdinand Hagabimana SebagaboNizeyi mana Emmanuel MethodeDereva Rucamubicika Vincent	Basing on the unit prices Basing on the unit prices Basing on the unit prices Basing on the unit prices	7. Ce ntr e Pas tor al Not re Da me de Fat im a; 2.La Palme Hotel; 3.Dereva Hotel	The unit prices detailed in the financial proposal will be used for contractual obligations and purpose: Framework Contract for 2 years: July13 -720,000; -225,000; -1,000,000; 1,945,000 August 2013 - 300,000 - 114,460,000 - 4,226,700 118,986,700 Cumulative up to end of Aug.13: 120,931,700 SEPTEMBER 2013: -240,000 - 190,000	Framework contract starting from 30th July 2013 to 30th July 2015. 7 days-21/7/13 3 days-2/9/13 30 days-21/9/13 4 days-30/8/13 7 days-30/8/13 6 days-26/9/13 6 days-26/9/13

H

			- 420,000	13	dossa
	4		- 650,000		days
	N.		Total:1,605,000	26/9/13	
			Cumulative at		
			the end of		
			September 13:		
	1		122,536,700		
			Framework		
	1		Contract for 2		
	1			5/10/13	
)	1		Cumulative at the	11/10/13	
	1		end of	01/11/13	
			September 13:	Not yet	
2			122,536,700	Thou yet	
			October 2013:		
			-250,000		
		1	-275,000		
			-200,000	lu .	
	A D		-20,992,000	Feedback of the St. Co.	
			Total:	19/11/13	
1			21,717,000	28/11/13	
			November 13:	22/11/13	
			-300,000	12/11/13	
	. I		-30,000		
			-375,000		
			- <u>750,000</u>		
			1,455,000		
			Cumulative at		
	7		the end of		
			Nov.13:		
			23,172,000		
			Dec.2013: 0		
			Cumulative end		
			of Dec.13:		
			23,172,000		
			January 14:		
			-210,000		
	L.		End of Jan. 14:	OF STATIS	
			23,382,000	AUTE TOUR	CS
			- February 2014	19 6	Post In
			11,825,000		0
			972,000	i l	7 11
			360,000	TATAL S	
			140,000	13/	
			140,000	THE TOTAL	



						End of February 2014 36,679,000 March 2014 90,000 2,794,204 200,000 End of March 2014 40,013,204 April 20114 80,000 3,700.000 Cumulative at the end of 43,793,204	
4.	Printing all NISR documents such as Census questionnaires and enumerator's manuals, brochures, other manuals.	The state of the s	Mutuyimana Esperance WAHID	Purchase order is given on period basis as below)/July 13: - 136,077 136,077 August 13: - 184,051; Cumulative up to end of Aug.13: 320,102	Printer Set and GPS	(Two years contract based on unit prices, purchase order is given on period basis as below)/ July 13: - 136,077 136,077 136,077 August 13: - 184,051; Cumulative up to end of Aug.13: 320,102 September13: -792,960 -241,634 -433.423 -216,712 -2,111,749 -122,661 -137,848 -483,267	05/08/2013



-2,100,400 Total:6,640,654 Cumulative at the end of September 13: 6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,552,640(LPO of 07/10/13); -1,552,640(LPO of 07/10/13); -1,552,640(LPO of 07/10/13); -1,552,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,552,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,552,640(LPO of 07/10/13); -1,525,725				
Totalic,640,654 Cumulative at the end of September 13: 6.960,756 Oetober 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 07/10/13); 1,1,62,640(LPO of 07/10/13); 1,1,525,725 November 13: -650,375(LPO of 14/10/13); 1,1,525,725 November 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); 1,1,632,640(LPO of 07/10/13); 1,1,632,640(LPO of 01/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); 1,472,640(LPO of 07/10/13); 1,532,725 November 13: -650,375(LPO of 14/10/13); 1,472,640(LPO of 07/10/13); 1,532,725 November 13: -487,133 -194,184			-2,100,400	
Cumulative at the end of September 13: 6.960.756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7.750,070(LPO of 07/10/13); -1.652,640(LPO of 07/10/13); -7.750,070(LPO of 01/10/13); -7.750,070(LPO of 01/10/13); -7.750,070(LPO of 07/10/13); -1.652,640(LPO				
the end of September 13: 6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,652,725 November 13: -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,652,725 November 13: -1,652,725 November 13: -1,652,725 November 13: -1,652,725 November 13: -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/1				
September 13: 6.960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,94,184 681,317 Cumulative at the end of September 13: 6.960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,452,640(LPO of 07/10/13); -1,525,640(LPO of 07/10/13); -1,525,725 November 13: -487,133 -487,133				
6.960,756 October 13: -650,375[LPO of 14/10/13]; -7,750,070[LPO of 01/10/13]; -1,472,640[LPO of 07/10/13]; -1,525,725 November 13: -650,375[LPO of 10/10/13]; -1,525,725 November 13: -650,375[LPO of 14/10/13]; -7,750,070[LPO of 01/10/13]; -1,472,640[LPO of 01/10/13]; -1,472,640[LPO of 01/10/13]; -1,472,640[LPO of 07/10/13]; -1,472,640[LPO of 07/10/13]; -1,525,725 November 13: -650,375[LPO of 14/10/13]; -1,472,640[LPO of 07/10/13]; -1,472,640[LPO of 07/10/13]; -1,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,852,725 November 13: -487,133 -194,184 681,317 Cumulative at the end of September 13: 6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,525,725 November 13: -487,133 -194,184				0=11010010
-650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,1525,725 November 13: -487,133 -194,184 681,317 Cumulative at the end of September 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,552,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of				25/10/2013
14/10/13); -7,750,070(LPO of 01)10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,552,725 November 13: -487,133 -194,184 681,317 Cumulative at the end of September 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 01/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,552,5725 November 13: -487,133 -194,184				
-7.750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184 681,317 Cumulative at the end of September 13: 6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,552,725 November 13: -487,133 -194,184				28/10/2013
of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184 681,317 Cumulative at the end of September 13: 6,950,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
-1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184 681,317 Cumulative at the end of September 13: 6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/				07/10/2013
of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184 681,317 Cumulative at the end of September 13: 6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); -1,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
-1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184 681,317 Cumulative at the end of September 13: 6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,552,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				20, 10, 2010
of 07/10/13]: 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184 681,317 Cumulative at the end of September 13: 6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
11,525,725 November 13: -487,133 -194,184 681,317 Cumulative at the end of September 13: 6,960,756 October 13: -650,375[LPO of 14/10/13]; -7,750,070[LPO of 01/10/13]; -1,472,640[LPO of 07/10/13]; -1,652,640[LPO of 07/10/13]; -1,652,640[LPO of 07/10/13]; -1,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
November 13:				12711712
-487,133 -194,184 681,317 Cumulative at the end of September 13: 6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
-194,184 681,317 Cumulative at the end of September 13: 6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				14/11/13
681,317 Cumulative at the end of September 13: 6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184		1		
Cumulative at the end of September 13: 6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
the end of September 13: 6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
September 13: 6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
6,960,756 October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
October 13: -650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
-650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184			0,500,730	
-650,375(LPO of 14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184			October 13:	
14/10/13); -7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
-7,750,070(LPO of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
of 01/10/13); -1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
-1,472,640(LPO of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
of 07/10/13); -1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
-1,652,640(LPO of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
of 07/10/13); 11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
11,525,725 November 13: -487,133 -194,184				
November 13: -487,133 -194,184				
-487,133 - <u>194,184</u>				
- <u>194,184</u>				OF STATIST
				UT CA
6X1.317				S 2 2
			681,317	A LE LE



5.	Supply of 217 tyres for	1.Sam	Uwubuliza	41 600 000	~		
0.	the National Institute of		Security of the Capital Security Securi	41,600,900	Sam	41,600,900	24/08/2013
	Statistics of Rwanda		Denise		Construct		
	vehicles of Rwanda		T				
	venicles	2.Bandag	Laurent	29,908,470			1
			Viennet				
		0.41	***				
		3.Akagera	Kamanzi	21,290,000			
		Business	Symphorien				
		Group		The second control of			
1		4.NIAG	Karake Steven	35,597,000			
		Business &					
		General Supply					
		co Ltd		i i			
		5.DM	Mugwiza	35,087,530			
		Enterprise	Desire	1			
		company					
6.	Supply of airtime for	PHONE COM	Alice	The unit	PHONE COM	The unit prices	25th July 2015
	NISR Staff and field	LTD	Kayigamba	prices detailed	LTD	detailed in the	3 , 1 (100)
	workers for a period of			in the		financial	
	two (2) years.			financial		proposal will be	
0				proposal will		used for	
				be used for		contractual	
				contractual		obligations and	
				obligations		purpose.	
_				and purpose.			
7.	Printing of business	1.Touch Media	1.Mario Safari	The unit	Imprimerie AZ	The unit prices	31st August 2015
	cards, invitation cards,	Design Ltd;	Rugambwa	prices detailed	Media Plus	detailed in the	0
	id cards, staff badges,	2.Imprimerie	2.Karera	in the		financial	
	visitors cards, stamps,	Papeterie	Augustin	financial		proposal will be	
	and different ink pads	Nouvelle;	3.Julien	proposal will		used for	
	for self-inked stamps,	3.Multicom ltd;	Kagabo	be used for		contractual	
	service cards and other	4.Duplicator	4.Mugambira	contractual		obligations and	
	related services and	ltd;	Christine	obligations		purpose.	E OF STATIST
	materials for two years	5.Papeterie	5.HabimanaJ.	and purpose.		▲ more de La maria de del	HETUHULIKA YU RIVAN
	J. J	Innovators;	Claude			January 14:	\$ \$ B
		6.Creative	6.Munyambon			1,283,840	
		Plus;	eraJ.Claude			360,000	10000000000000000000000000000000000000
		7.EL-TECH;	7.Barimenshi			96 170	2 VERY
		8.Imprimerie	8.Mugambira			1,740,000	The state of

		AZ Media Plus; 9.Intermedia Ltd; 10.GPS Ltd; 11.Primedia Services Ltd	Jean Paul 9.SimonNibase ke 10.NickBarigye 11.Albert M.			End of Jan.14: 1,740,010 April 2014 220,000 end of April 14 1,960,010	
8.	Design, printing, and installation of bill boards, banners of any size, pull up banners and other related materials used by NISR for a period of two (2) years.	2.Printfast 3.Touch Media 4.Great Lakes	1.Semugaza 2.Vijay Doshi 3.Mario Safari 4.Safari G. 5.Nick Barigye 6.Mugambira Jean Paul 7. Kans. Joy	The unit prices detailed in the financial proposal will be used for contractual obligations and purpose.	ALPHA MEDIA	The unit prices detailed in the financial proposal will be used for contractual obligations and purpose. November 13: -180,000 -300,000 480,000 March 2014 -725,000 Cumulative at the end of March 1,205000	31st August 2015 19/11/2013 19/11/2013
	Total of tenders awarded in July 2013					46,921,477	
	August 2013						
9.	the newspaper/imvahonshya and The New Times	ORINFOR; THE NEW TIMES PUBLICATIONS LTD		336,000/imva honshya + 1,022,000/Ne <u>w Times</u> 1,358,000	NEW TIMES	336,000/imvaho nshya + 1,022,000/New <u>Times</u> 1,358,000 <u>February</u> 2014 165000/invaho	04th January 2018

	NISR building windows	Masaka	Dieudonné B.	3,164,760 11			The state of the s
10	Supply and installation of glass tinted films for	Mountain Technology Ltd	Flavien Iradukunda	3,470,686	Quincellerie Nouvelle	Rwf 996,810	15/08/2913
N°	Title of the tender	Nombre de soumissionnaires /Number of bidders	Nom du soummissionnaire /Name of bidder	Prix offert à l'ouverture des l'handa par chaquesoumission naire/ Prices proposed by each	Attributaire/ Successful bidder	Montantcontrac tuel/ Contract amount (In Rwf)	Délai d'exécution ou de livraison/ execution or deliveryperiod
						sya/RPPC 260,898/new times End of February 2014 1,783,89 March 2014 1,022,500/new times -521,796/new times 26,580/invaho 165,000/invaho 260,000/newti mes End of March14 3,779,774 April 2014 260,898/new 188,800/rppc/i nvaho End of April 14 4,229,472	

		Electrical com.					
		New Vision Tec	FrancoisMuh.	2,790,263			
2.2		Quincellerie N.	Eric Nkundima	996,810			
11	EVENT MANAGEMENT TO CATER FOR DECORATION SERVICES, CULTURAL TROUPE, AUDIO-VIDEO PRODUCTION, CAMERA SERVICE, SUPPLY ALBUMS AND PRODUCTION OF PHOTOS AND OTHER RELATED SERVICES DURING EVENTS ORGANIZED BY NATIONAL INSTITUTE OF STATISTICS OF RWANDA.	STANDARD INNOVATION	Ange MUTESI	Framework Contract for 2 years: August2013 -Art craft 295,000; -flowers 5,900; -Weath53,100 Rwf 354,000	STANDARD INNOVATION	Framework Contract for 2 years: August2013 -Art craft 295,000; -flowers 5,900; -Wreath53,100 Rwf 354,000 September 13: -354,000 -2,478,000 Total:2,832,000 Cumulative at the end of September 13: 3,186,000 October=0 November: -826,000 -118,000¹ 944,000 December 13: 826,000 Cumul.Dec13: 4,956,000 January 2014: 118,000 end of Jan.14: 5,074,000 -March 2014 -767,000 -944,000	For these flowers, well received on 30th August 2013 30/08/2013 30/09/2013 21/10/2013 22/11/2013
						Cumulative at the end of	STATE OF THE PARTY

¹This expenditure has not been reported in October 2013



						March 2014 6,785,000	
12	Supply of 14 modems with internet service and internet service for 6 months for the PHC data analysts	Rwandacell	-	- 1,440,000/Fo r one bid received on time	AIRTEL RWANDA	1,440,000	23/08/2013 for delivery of modems only and 31/3/2014 for internet service (annual subscription for 6 months).
13	Supply of materials for reinstallation of 2 air conditioners in the new server room	GECO SARL	Ir. Emmanuel Munyaneza	Rwf 704,460	GECO SARL	704,460	26/8/2013
14	Supply of 60 Global Positioning Systems (GPS) devices to NISR.	1.Virtual tech 2.VTC 3.Cosup Comp 4.Akag.Bus.G 5.SGES 6.SECAM	Rene H. Rwego Eric Gishoma Fred Mazimpak KamanziSymp Gilles Ruzibiza Michel Badie	19,800,000 50,700,000 117,900,000 41,539,189(1) 88,174,320(2) 39,433,020 29,199,640	SECAM LTD	29,199,640	18/09/2013
	Subscription for 300 users computers and servers of NISR for a period of one year	1.Computer Bytes Ltd 2.Symphony	Franco A. Nkumba NavinGanatra	1,927,128 2,229,415 (1) 2,498,000 (2)	MFI Document@ Solutions Ltd	1,518,000	23/09/2013
	a.	3.The Boom Computer Center	Muhorakeye Christine	3,405,000			SELLUTE OF STATISTICS
		4.MFI Document Solutions Ltd	Georgy Mathew	1,518,000			The state of the s

16	Supply of 190 heavy-duty back bags immediately and supply of the same items on regular basis for period of two years.	1.Kigali Vision Sports 2.CYPNY Business company ltd 3.EM Diogene 4.MBC Ltd 5.AzMedia Plus 6Light Rwanda 7.Papet.Douce 8.Punctual Safaris Ltd	1.SamvuraVen uste 2. Uwimana Jeanne 3. Murasira D. 4.Mukangarambe 5.Jean Paul M. 6.ClaudineUw. 7.Felicité G. 8. Alex Mugisha	3,230,000 4,275,000 4,539,100 3,705,000 11,210,000 4,750,000 3,800,000 3,586,440	PUNCTUAL SAFARIS LTD	September 13: 1,321,320(additional bags for EICV4) Cumulative at the end of September 13: Rwf4,907,760	23/09/2013 18/09/2013
	Total of tenders awarded in August 2013					Rwf 159,136,70	
	Total of tenders awarded in September 2013					35,106,935	
17	Supply of office stationeries and materials for field workers on regular basis for period of two (2 years).	Imprimerie Papeterie Nouvelle	Augustin Karera	9,962,000 for only items requested by storekeeper	Imprimerie Papeterie Nouvelle	Rwf 9,962,000 October 2013: -1,927,500(LPO of 25/10/13- L1202000000/004 75/14); -12,685,355(LPO of 25/10/13- L1202000000/003 39/14) 14,612,855 January 2014 March 2014 1,419,800 Cumulative at the end of March 14 16,032,655 April 2014 2,479,320 Cumulative at the end of April 14 18,511,975	30/09/2013 31/10/2013 11/10/2013



18	Renewable contract for insurance of 38 NISR's Vehicles.	SONARWA	-	4,648,111	SONARWA	Rwf 4,648,111	09/08/2013
19	Two (2) years contract for supplying ink cartridges and toners for photocopiers and printers used by NISR	UBENOD EN/SE	MUYANGO	2,815,000	UBENOD EN/SE	Rwf 2,815,000	15/10/2013
						January 2014:	
						1,675,000	
						End of Jan.14:	
						Rwf 4,490,000 February 2014 4,120,000 End of February 8,610,000 March 2014 -4,755,000 4,120,000 1,419,800 End of March 14 18,904,800	
20	1940 4 1412 V 1410 1075	NIS PRODUCTION	Kalinda Samuel	1,030,000	NIS PRODUCTION	Rwf 1,030,000	30/09/2013





21	Supply of electricity cable, rapid intervention and reparation of mother card damaged in order to resolve the problem of electricity at NISR offices	1.QUINCELLE RIE BETA; 2.ELECTRONIC SERVICE 3.MAGASIN WEBER	0788303350 0788519814 Bikorimana Samuel	2,720,000 303,850 354,000	1.QUINCELLE RIE BETA; 2.ELECTRONIC SERVICE 3.MAGASIN WEBER	3,377,850 detailed as follow as: - 2,720,000/Quin cellerie Beta - 354,000/Magasi n Weber - 303,850/Electro nics sce ltd	23/09/2013 23/09/2013 19/09/2013
	Total of tenders awarded in August 2013					159,136,701 Rwf	
	Total of tenders awarded in September 2013					35,106,935	
	Total cumulative up to the end of September 2013					Rwf 194,243,63	
	October 2013:						
22	Supply of Forty Five (45) shittings in order to facilitate the transport of EICV4 questionnaires by using NISR vehicles pickups 4x4 and protect questionnaires against rain.	1.GECO; 0788522257 2. QuincellerieIka ze; 3. Magnificat Hardware Ltd	Emmanuel Munyaneza FrancoisNsabi mana Jean NepoNiyonshut i	764,640 810,000 900,000	GECO SARL	764,640	29/10/2013
02	Supply of spare parts for	0788854368 1.Magasin	Kalizandi	168,500			
23	fax machine located at NISR Central Secretariat.	Faruki; 2.Master Dev Ltd;	Jado	198,000 179,360	MAGASIN FARUKI	168,500	5/10/2013
		3.New Look Trading Co. Ltd	Issa	179,300			E ST STATISTICS



y of 100 first aid tal tool kits for the tal tool kits for the tal tural Survey. Ty of 3 stabilizer to the tal tural stabilizer to the problem of the problem of the tal tural Survey. Ty of cartridges for IPF to 750 to be used for the problem of the tal tural survey.	1.Peace Pharmacy; 2.Bupharma Ltd; 3.Goal Pharmacy 1.Magasin Weber; 2.Global in One; 3.Lolita Company Ltd 1.Better Engineering Services;	Alain Ishimwe; Patrick Sibomana Eric David Hategekimana Bikorimana Samuel NsengiyumvaJ uvenal UmulisaPierrin e André Muvuzankwaya	2,700,000 2,950,000 3,270,000 979,500 1,044,300 1,132,800 8,289,500	Peace Pharmacy MAGASIN WEBER	2,700,000 979,500	11/11/2013 27/10/2013
y of 3 stabilizer er cards in order to be the problem of icity at NISR Offices. By of cartridges for IPF in 750 to be used for maps of	Ltd; 3.Goal Pharmacy 1.Magasin Weber; 2.Global in One; 3.Lolita Company Ltd 1.Better Engineering	Sibomana Eric David Hategekimana Bikorimana Samuel NsengiyumvaJ uvenal UmulisaPierrin e André	979,500 1,044,300 1,132,800	MAGASIN	979,500	27/10/2013
er cards in order to be the problem of icity at NISR Offices. By of cartridges for IPF in 750 to be used for ing of maps of	Pharmacy 1.Magasin Weber; 2.Global in One; 3.Lolita Company Ltd 1.Better Engineering	Hategekimana Bikorimana Samuel NsengiyumvaJ uvenal UmulisaPierrin e André	1,044,300 1,132,800	Company of the Compan	979,500	27/10/2013
er cards in order to be the problem of icity at NISR Offices. By of cartridges for IPF in 750 to be used for ing of maps of	1.Magasin Weber; 2.Global in One; 3.Lolita Company Ltd 1.Better Engineering	Samuel NsengiyumvaJ uvenal UmulisaPierrin e André	1,044,300 1,132,800	Company of the Compan	979,500	27/10/2013
te the problem of icity at NISR Offices. By of cartridges for IPF in 750 to be used for ing of maps of	2.Global in One; 3.Lolita Company Ltd 1.Better Engineering	NsengiyumvaJ uvenal UmulisaPierrin e André	1,132,800	Company of the Compan	979,500	27/10/2013
ly of cartridges for IPF n 750 to be used for ng of maps of	3.Lolita Company Ltd 1.Better Engineering	UmulisaPierrin e André		WEDEK		
n 750 to be used for ng of maps of	1.Better Engineering	André	8 289 500			
n 750 to be used for ng of maps of	Engineering					
	Services.	Mayazamwaya	0,200,000	Better	8,289,500	13/11/2013
illurar burvey.	2.Insight Technologies;	Fabrice Nzeyimana	10,209,360	Engineering Services		
	3.Genetrasco	Jean Pierre	9,611,100			
Supply of cartridges and other ICT materials for NISR Printers(Kyocera	1.MFI Office; 2.Symphony Rda;	Georgy Mathew	9,546,200 No offer submitted	MEI OFFICE	9,546,200	Not yet
ines and other ers)	3.Computer Point;	- André	No offer submitted	MFI OFFICE SOLUTIONS	9,010,200	
	4.Better Engineering	Muvuzankway	14,053,800			
	5.Ubenod	Muyango	10,736,000			
ly of 102 SIM Cards	Section 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-	5,332,000			
Handsets with a closed Group (CUG) facility	2.TIGO Rda;	-	No offer	AIRTEL RWANDA	4,665,500	8/10/2013
period of 14 months	3.AIRTEL Rda	<u>u</u>	4,665,500		Rwf 546,000 (extra 12 people including senion Managers of NASP	ьв гил /2013
I		en/se Ltd of 102 SIM Cards andsets with a closed Group (CUG) facility period of 14 months users and for a period	5.Ubenod en/se Ltd 7 of 102 SIM Cards andsets with a closed Group (CUG) facility period of 14 months users and for a period of 14 months	5.Ubenod en/se Ltd 7 of 102 SIM Cards andsets with a closed Group (CUG) facility period of 14 months assers and for a period 5.Ubenod Muyango 10,736,000 5,332,000 No offer submitted	5.Ubenod en/se Ltd 7 of 102 SIM Cards andsets with a closed Group (CUG) facility period of 14 months assers and for a period 5.Ubenod Muyango 10,736,000 5,332,000 No offer submitted RWANDA	5. Ubenod en/se Ltd 7 of 102 SIM Cards andsets with a closed Group (CUG) facility period of 14 months assers and for a period nonths for 95 users. 5. Ubenod en/se Ltd 5. Ubenod en/se Ltd 5. Ubenod en/se Ltd 1. MTN Rdcell; -



							1
29	Supply of 446 modems with six (6) months internet subscription loaded on a monthly basis for all 416 public sectors in order to improve the statistical civil registration.	1.MTN Rdcell; 2.TIGO Rda; 3.AIRTEL Rda	-	No offer submitted No offer submitted 11,150,000	AIRTEL RWANDA	11,150,000	Not yet
30	Supply of consumables (sugar, full milk, 18 Rwandan tea, 18Rwandan coffee, different juices, etc) for nisrcafetaria.	RWANDA BENEDICTIO SOCIIS LTD	Fabien	2,544,205	RWANDA BENEDICTIO SOCIIS LTD	October 2013: 2,544,205 January 14: 2,794,204 End of January 14: 5,338,409 February 2014 2,514,579 March 2014 2,794,204 Cumulative up to the end of March 5,308,783	21/10/2013
	Cumulative Total of Tenders awarded in October 2013					94,608,625	
	Total cumulative From July to the end of October 2013					288,852,261	
	November 2013:						





31	Supply of three (3) Laptops as first prize of info graphics competition edition 2013.	1.Elite Digital World Ltd; 2.Sai Enterprises Ltd; 3.Tejas Technologies	VenkateshKom avolu KayitesiScovia KalavagaddaPr akash	Rwf 3,600,000 Rwf 3,300,000 Rwf 3,255,000	TEJAS TECHNOLOGI ES Ltd	3,255,000	21st Nov 2013 (3 laptops delivered)
	Cumulative tenders awarded/November13	recimologics	araon			12,051,217	
	Total cumulative From July to the end of November 2013	1				Rwf300,903,47 8	





R M P Q M B F A	ublications, Questionnaires, Reports, Magazines,	IMPRIMERIE AZ MEDIA PLUS Ltd; 3. GRAPHIC PRINT	Innocent RUTAZINDA; Jean Paul MUGAMBIRA Nick BARIGYE Augustin KARERA Gilles MPORANYI Esperance MUTUYIMANA Jean Baptiste NGABO VIJAY DOSHI	Rwf 839,210 Rwf 412,890 Rwf 1,826,346 Rwf 762,266 Rwf 841,011 Rwf 1,503,863 Rwf 1,011,964 Rwf 1,233,316	PRINTEX LTD	One Year contract based on unit prices, purchase order) December 13 1. 152,200 2. 5,358,000 3. 495,280 4. 2,406,000 6. 7,428,000 7. 6,078,000 8. 6,828,000 Cumulative at the end of December 13 Rwf31,151,480 January 2014: 185,730 End of Jan.14: Rwf 31,337,210 February 2014 1.5,690,000 2.9600 Cumulative at the end of February Rwf 37,036,810 March 2014 -986,300 -3,900,500 -210,000 -275,000 -8,779,100	One year contract period (2/12/13 to 2/12/14)
						Cumulative at the end of March 2014 51,187,710	CO 05 05
	Cenders awarded in December 2013					Rwf 34,070,880	STREET OF STATE OF
Т	otal cumulative From					334,974,358	
Т	Youly to December 2013 Yotal amount/January 2014			20		15,642,534	

	Tenders awarded in February 2014						
33	Provision of insurance for 20 NISR vehicles	SONARWA S.A	HAVUGIMANA JEROME	SSS	SONARWA SA	920,980	
34	Provision of insurance for NISR assets	1.RADIANT INSURANCE	None	5,227,981	SONARWA	2,168,462	ONE YEAR Contract period From
		2.CORAR A.G LTD	NIYONSENGA INNOCENT	5,247,758,			14th February to 13th February 2015
		3.SONARWA	OLUSOJI Emiola	2,168,462			
		4.BRITAM	Gloriole uwimpuhwe	1,864,107			
		5.PHOENIX of Rwanda insurance company	Theobald NDAYISABA	4,061,450			
		6.SORAS Ltd	Charles BUTERA	4,873,511			
		7.UAP insurance RWANDA	ANNIE Nibishaka	4,398,288			
	Framework contracts awarded in February 2014 + airtime expenditures not reported from August	TWINIDAY				45,284,974	
	2013 to Feb 2014 Tenders awarded in February + Insurance of					6,816,573	TUTE OF STATISTA
	Total cumulative tenders awarded in February 2014 + frame works contracts					52,101,547	RWANTD a



	Total cumulative From July to the end of February 2014					402,718,439	
	Tenders awarded in march 2014						
35 Su	Supply of 292 tires for NISR vehicles	1.SAM- CONSTRUCT 2.PRIME SERVICES LTD 3.PARROT	UWUBURIZA Denis KAYUMBA J.pierre GASHAGAZE	69,377,715 72,151,836 71,249,129 36,400,000 47,680,260	D.M ENTERPRISE LTD	43,699,345	4-6 Weeks
		BUSINES GROUP 4.BANDAG	MUVANDIMWE Jean	28,512,000			
		5.D.M ENTERPRISE company	MPINGANZIMA Christine	43,699,345			
		6.AKAGERA Business Group	GATETE Henry	27,224,121			
		7.PUNCTUAL Safaris	GAKOMBE MATSIKO Peter	48,120,400			
36	Hiring a boat to transport EICV4 data collectors in nkombo sector(rusiziileland)	1.NYABYENDA Deo	NYABYENDA Deo	SSS	NYABYENDA Deo	1,188,000	27 days





7	Supply of 600 cds burned and branded on which to put 2012 PHC reports	1.ALLIANCE COMMUNICAT ION CENTER	RUDASINGWA Emmy	1,200,000	GREAT LAKES COMMUNICA TION AND	960,000	1 day
	&NAS report	2.PRINT FAST LTD	INGABIRE Donah	1,320,000	MEDIA		
		3.GREAT LAKES COMMUNICAT ION AND MEDIA	T.Angelique	960,000			
	Framework contracts awarded in March	MEDIA				47,422,084	
	Tenders awarded in					45,847,345	
	March Total cumulative tenders awarded in March 2014 + frame					93,269,429	
	works contracts Total cumulative From July to the end of March 2014		1500			495,987,868	
	Tenders awarded in April 2014					1 202 200	2 DAYS
Allo	Supply of 170 pallets for facilitating the archiving of 2012 PHC	1.COMEMOKI	Nsanzimana DENIS	1,332,800	COMEMOKI	1,332,800	Z DAIS
	questionnaires and other materials	2.COPST	Habanabashak a FIDELE	1,612,200			1
		3.COMEJOGA	ntabareshya CASSIER	1,528,128		15,874,818	STUTE STATISTA
	Total amount awarded in April				-	13,517,010	
	ш мрш					2	



Framework contracts awarded in April 2014	14,542,018
Total cumulative From July to the end of April 2014	511,862,686

Done at Kigali, on 14thMay2014

Prepared by:

Alphonse SHUMBUSHO

NISR Procurement Specialist